

**« Allons plus loin ! »**  
**Séjour de 1000 élèves français en Rhénanie du Nord-Westphalie**  
**du 18 au 21 mars 2010**

**Mot de bienvenue de M. Luc Chatel,**  
**Ministre de l'Éducation nationale, Porte parole du gouvernement**

Du 18 au 21 mars 2010, mille élèves venus des académies de Créteil, Lille, Paris et Versailles, seront présents dans 48 villes de Rhénanie du Nord - Westphalie, à l'invitation du ministre président, M. Jürgen Rüttgers, pour rencontrer leurs camarades allemands. Certains se connaissent déjà puisqu'en octobre 2008, ce sont 1600 jeunes Allemands qui avaient été accueillis en France, dans le cadre de la « Saison de la Rhénanie du Nord-Westphalie ». Les retrouvailles pour les uns, la découverte pour les autres, seront à coup sûr, des moments forts de leur année scolaire.

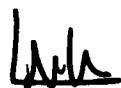
Les jeunes sont au cœur de l'amitié franco-allemande. Ils étaient à Berlin, le 9 novembre dernier, lors de la célébration du 20<sup>ème</sup> anniversaire de la chute du mur de Berlin. Ils étaient également présents à Paris deux jours plus tard à l'occasion des cérémonies du 11 novembre, auxquelles participait, à l'invitation du président de la République française, la chancelière de la République fédérale d'Allemagne : événement sans précédent qui souligne l'exemplarité historique de la relation entre nos deux pays.

Le français et l'allemand sont des atouts pour aujourd'hui et pour demain. Je me réjouis que, dans nos deux pays, nos deux langues qui sont, on l'oublie trop souvent, les langues maternelles les plus parlées en Europe aient retrouvé, ces dernières années, grâce aux politiques volontaristes que nous avons menées ensemble, un rang plus digne de ce qu'elles peuvent apporter aux jeunes qui les apprennent. Mettre le français et l'allemand « dans son jeu », c'est, dans une Europe multilingue, se donner les meilleures chances de réussir.

Ne doutons pas que la Ruhr - capitale culturelle européenne en 2010 - saura étonner ces jeunes Français et leur faire découvrir des richesses qu'ils ne soupçonnent peut-être pas, tant nos deux pays, pourtant si proches, se connaissent parfois si mal. Nos jeunes y feront l'expérience d'une culture, d'une architecture et d'une vie artistique à la fois nourries par l'histoire, ancrées dans leur temps et tournées vers l'avenir.

Je voudrais ici remercier M. Jürgen Rüttgers d'avoir pris l'initiative de cette invitation et d'avoir organisé cet événement. Que les enseignants des deux pays, qui accompagnent ou encadrent leurs élèves, ainsi que les familles allemandes qui accueillent nos jeunes Français, soient également chaleureusement salués.

A tous, je souhaite un très bon séjour et de très belles rencontres en terre rhénane. Puisse ce séjour donner aux jeunes Français l'envie d'y retourner et à tous le désir d'approfondir leur connaissance de la langue et de la culture du pays voisin. Puisse-t-il aussi animer la flamme de l'entente franco-allemande, plus importante que jamais dans l'Europe et le monde d'aujourd'hui. Ce sont les jeunes générations qui en sont les dépositaires et les meilleurs garants.



Luc Chatel